

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1777/79

af 7. august 1979

om salg til på forhånd fikserede priser af visse former for frosset oksekød fra interventionslagre med henblik på forarbejdning i Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Anvendelsen af interventionsforanstaltninger inden for oksekødsektoren har ført til betydelige lagre i visse medlemsstater; det er af tekniske årsager nødvendigt at begynde salget af disse lagre;

der er med den øjeblikkelige markedssituation forskellige muligheder for at afsætte det oplagrede kød til forarbejdningsindustrien i Fællesskabet;

dette salg bør fortsættes, men det bør finde sted efter reglerne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 216/69⁽³⁾, idet der samtidig fastsættes visse undtagelsesbestemmelser, som viser sig nødvendige, navnlig på grund af de pågældende produkters særlige bestemmelser;dette salg bør ligeledes finde sted efter reglerne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1687/76⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1448/79⁽⁵⁾, samt efter reglerne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2182/77⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1026/78⁽⁷⁾;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I perioden fra den 3. til den 28. september 1979 sælges følgende oksekødprodukter, opkøbt før den 1. marts 1979, med henblik på forarbejdning i Fællesskabet:

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.⁽²⁾ EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 10.⁽⁴⁾ EFT nr. L 190 af 14. 7. 1976, s. 1.⁽⁵⁾ EFT nr. L 176 af 13. 7. 1979, s. 22.⁽⁶⁾ EFT nr. L 251 af 1. 10. 1977, s. 60.⁽⁷⁾ EFT nr. L 132 af 20. 5. 1978, s. 52.

— ca. 5 000 tons ikke udbenede forfjerdinger, som det tyske interventionsorgan ligger inde med,

— ca. 3 000 tons ikke udbenede forfjerdinger, som det italienske interventionsorgan ligger inde med,

— ca. 900 tons ikke udbenede forfjerdinger, som det britiske interventionsorgan ligger inde med,

— ca. 2 500 tons udbenet oksekød, som det britiske interventionsorgan ligger inde med,

— ca. 124 tons udbenet oksekød, som det tyske interventionsorgan ligger inde med.

2. De i stk. 1 omhandlede interventionsorganer sælger først det kød, der har været oplagret længst.

3. I bilag I er anført priser, kvaliteter og mængder for dette kød.

4. Salgene foretages i overensstemmelse med artikel 2 til 5 i forordning (EØF) nr. 216/69 og med forordning (EØF) nr. 1687/76, forordning (EØF) nr. 2182/77 og nærværende forordning.

5. Oplysninger om mængder samt om de steder, hvor produkterne er oplagret, kan indhentes på de i bilag II anførte adresser.

Artikel 2

Den i artikel 4, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 2182/77 omhandlede sikkerhed fastsættes til:

— 40,00 ECU pr. 100 kg for ikke udbenede forfjerdinger, der er bestemt til fremstilling af de i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 2182/77 omhandlede produkter,

— 20,00 ECU pr. 100 kg for ikke udbenede forfjerdinger, der er bestemt til fremstilling af de i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2182/77 omhandlede produkter,

— 50,00 ECU pr. 100 kg for udbenet kød, der er bestemt til fremstilling af de i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 2182/77 omhandlede produkter, og

— 30,00 ECU pr. 100 kg for udbenet kød, der er bestemt til fremstilling af de i artikel 1, stk. 1, litra

b), i forordning (EØF) nr. 2182/77 omhandlede produkter.

Artikel 3

Uanset artikel 4, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 216/69 og såfremt de mængder der er til rådighed hos et interventionsorgan, er mindre end de mængder, for hvilke

der den 3. september 1979 er modtaget tilbud om køb, anses disse tilbud som indgivet på samme tidspunkt.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 3. september 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. august 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

État membre Mitgliedstaat Stato membro Lid-Staat Member State Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantities (tonnes) Mængde (tons)	Prix de vente (Écus/100 kg) Verkaufspreise (ECU/100 kg) Prezzi di vendita (ECU/100 kg) Verkoopprijzen (Ecu/100 kg) Selling prices (ECU/100 kg) Salgspris (ECU/100 kg)
--	---	---	--

a) Viande avec os — Fleisch mit Knochen — Carni con osso — Vlees met been — Unboned beef — Ikke-udbenet kød

			A	B
Bu. Jesrepublik Deutschland	Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von Bullen A	5 000	144,17	160,19
Italia	Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai : Vitelloni 1 ^a e 2 ^a qualità	3 000	127,00	152,30
United Kingdom	Forequarters, straight cut at tenth rib, from : Steers M, H, L/M, L/H, T and Heifers M/H, T	900	128,50	142,80

b) Viande désossée — Fleisch ohne Knochen — Carni senza osso — Vlees zonder been — Boned beef — Udbenet

Danmark	Udbenede forfjerdinger — Kvier	66	191,50	212,80
	Slag og bryst — kvier	58	126,00	144,00
United Kingdom	From Steers and Heifers :			
	Silversides	500	312,30	347,00
	Thin flanks	350	118,80	132,00
	Pony	1 050	191,70	213,00
	Clod and sticking	350	165,60	184,00
	Briskets	250	133,20	148,00

A. Applicables aux viandes destinées à la fabrication des conserves visées à l'article 1^{er} paragraphe 1 sous a) du règlement (CEE) n° 2182/77.

A. Anwendbar zur Herstellung von Konserven gemäß Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe a) der Verordnung (EWG) Nr. 2182/77 bestimmtes Fleisch.

A. Applicabili alle carni destinate alla fabbricazione delle conserve di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CEE) n. 2182/77.

A. Van toepassing op vlees dat is bestemd voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2182/77 bedoelde conserven.

A. Applicable to meat intended for the manufacture of preserves as specified in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2182/77.

A. Finder anvendelse på kød bestemt til konservesfremstilling i henhold til artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 2182/77.

B. Applicables aux viandes destinées à la fabrication des produits visés à l'article 1^{er} paragraphe 1 sous b) du règlement (CEE) n° 2182/77.

B. Anwendbar für zur Herstellung von Erzeugnissen gemäß Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 2182/77 bestimmtes Fleisch.

B. Applicabili alle carni destinate alla fabbricazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 2182/77.

B. Van toepassing op vlees dat is bestemd voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2182/77 bedoelde produkten.

B. Applicable to meat intended for the manufacture of products as specified in Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2182/77.

B. Finder anvendelse på kød bestemt til fremstilling af produkter i henhold til artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2182/77.

*ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II***Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser**

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM) Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse) Postfach 180107 — Adickesallee 40 D-6000 Frankfurt am Main 18 Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 156
DANMARK	Direktoratet for markedsordningerne EF-Direktoratet Frederiksborggade, 18 1360 København K Tel. (01) 154130, telex 15137 DK
ITALIA :	Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA) Roma, via Palestro 81 Tel. 49 57 283
UNITED KINGDOM :	Intervention Board for Agricultural Produce Fountain House 2 West Mall Reading RC1 7QW, Berks. Tel. 0734-583 626 Telex 848 302
